TOP NEWS

Deutsche Bank: Signs Of A Bottom

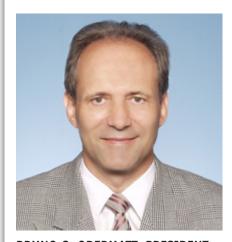
DFDL: Forging Thailand's Digital Economy

Interview: Oli Breit

Hilti AG Presentation **Event: School News: Internship Program**

THE PRESIDENT'S MESSAGE

DEAR FRIENDS AND MEMBERS OF THE STCC



BRUNO G. ODERMATT, PRESIDENT

and it is time again to wish you a Happy New Year, to be precisely, a Happy Chinese New Year. 2015 is the year of the Goat, but some say it is in fact the year of into the social life of many nathe Sheep or Ram, according to tions around the globe where the Chinese 12-year animal zo- these Chinese traditions are diac cvcle. The Chinese character thoroughly celebrated. Yang is a bit ambiguous, as the Chinese use this character for A highlight in this month's both types of horned animals, activities of our Chamber was so it depends on which tradition the luncheon talk with Dr. Pius you choose to follow.

Middle East, and commercial airplanes either blown up in thin air or simply disappearing, it is time to sail into calmer water this year. It is the longest public holiday in China and most workers will be off work up to seven consecutive days. It is estimated that during that period 3,6 billion passenger trips (roughly 3 trips for every citizen) will turn China's roads and rail stations into traffic nightmares and it is considered We just moved into a new year the largest human migration in the world. It shows that China has not just become a dominant economic and political powerhouse, but it reaches also

Baschera, Chairman of the Board of Hilti corporation. Hilti is a After a rough year of the Horse world market leader and manuwith a military coup, civil war facturer of specialised drills for in the Ukraine, turmoil in the the construction industry and SUPPORTED BY





SERVICE

STCC CALENDAR

Tue, 10th March 2015: STCC Swiss Society AGM at Rembrandt Hotel, Sukhumit Soi 18

Thu, 12th March 2015: Stamm at Amari Atrium Hotel. 18:00

Tue. 17th March 2015: SSB Hoeck at Grottino Restaurant, 18:00

Thu, 9th April 2015: Stamm at Amari Atrium Hotel, 18:00

For above events please wait for the invitation-mail or get it from www.swissthai.com, click on "events".



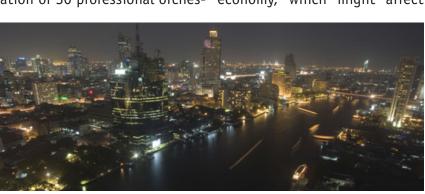
MARCH 2015 | SWISS-THAI CHAMBER OF COMMERCE | E-NEWSLETTER #56

THE PRESIDENT'S MESSAGE

It takes a serious commitment tackle social problems and proto corporate responsibility and vide underprivileged kids with a is committed to build a better future and hope. So next time future within the communities the Simon Bolivar Youth Orit does business, which I find chestra tours your city, make ry, as most of its members come about this great event. from poor social- economic in a country where 60% of the serves worth of 300 billion US\$,

it is a thoroughly family owned tras. When one realizes that business. Dr. Braschera elab- Venezuela had only 2 orchestras orated about the Hilti model when this project was initiated of value based leadership and one should be amazed to comyou could feel that this com- prehend how through providing pany does really walk the talk. classical music lessons one can remarkable. As an example, the an effort to meet this wonder-Hilti Foundation invests 10 ful group of young musicians. million CHF annually in cultural Overall it was an inspirational and social projects, such as the presentation from a visionary Simon Bolivar Youth Orchestra, leader and you will find more which is really a touching sto- information in our newsletter

backgrounds. This extraordi- Thailand's economy is likely nary music project was an at- to remain sound with modest tempt to transform the lives growth, a low unemployment of Venezuela's poorest children rate of 0.6% and foreign repeople live below poverty line. which is about 10% of GDP. It By offering free instruments, will likely gain momentum in sponsored by the Hilti Founda- the coming months, coming tion, and free tuition through mainly from the recovery of the a network of after-schools cen- export sector, private investtres, thousands of children were ment, declining oil prices and kept away from drugs, alcohol, the planned government investyouth gangs and street violence ment. The down side risks will and these efforts led to the cre- be a slow recovery of the global ation of 30 professional orches- economy, which might affect



SUPPORTED BY REMBRANDT HOTEL BANGKOK ber of 🗃 WARWICK. asian trails GLOBAL HD70 YOUR TURNKEY FACTORY

SERVICE

MEMBER DETAIL **UPDATES**

Do you have changes among your delegates or changes to vour e-mail, mobile, telephone, or fax numbers?

Please send all updates to secretary@swissthai.com

THE PRESIDENT'S MESSAGE

key agricultural prices such as 2015 media kit for those who are rice and rubber, high household interested in placing an adver- Bruno G. Odermatt debt, and last but not least, tisement in our monthly news- President the swift implementation of the letter. Please take advantage of planned government infrastruc- a good opportunity to broadcast *** ture projects. Add to that the your business to our members. volatility in exchange rates and its full plate of economic issues lent times. to deal with this year.

Thailand's exports, softening of Soon you should receive our With the best wishes

capital flows and you will agree I wish you and your business President STCC that the current government has lots of success in these turbu- president@swissthai.com

Contact the President: Bruno G. Odermatt Tel: +66 2 652 1911





ECONOMY REPORT BY DEUTSCHE BANK

SIGNS OF A BOTTOM

- Economic outlook:

 Mild signs of consumption and tourism revival have given rise to the hope that the economy may have put the worst of this cycle behind.
- Main risks:

If demand does not turn around soon, the duration of the period of deflation could prove to be more protracted than expected, making policy calibration particularly difficult.

Thailand has joined a number of regional economies in entering negative inflation territory. While core inflation was sticky at 1.6%, headline inflation printed -0.4% in January, a point sufficiently below the 1-4% inflation target that it necessitated a formal explana-

tion by the Bank of Thailand.

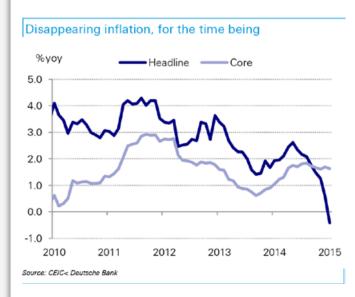
In its note, the central bank explained that it did not see a whole lot more than declining energy prices contributing to the ongoing downward slide in inflation. It expects global oil prices to gradually recover in line with a more balanced global oil market in the second half of year, which should cause headline inflation to rise back within the inflation target range. BoT's inflation forecast therefore sees no more than a quarter or two of below-target inflation.

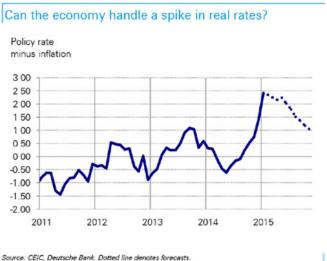
The central bank does not consider the ongoing developments being caused by weak demand; indeed low energy prices should boost demand, and by extension raise inflation expectations, as

per the BoT's statement. In any case, we have noted that indicators of investment have begun to pick up, while consumption data show no vigor but clear signs of bottoming. The economy is finding its footing, it appears to us.

The BoT statement stresses that there has been no evidence suggesting that the public expects a sustained decline in the general price level, which could lead to delays in consumption and investment. The current monetary policy stance is seen as conducive to supporting the economic recovery.

We see merit in the BoT's statement, but worry if the economy is capable of handling even the short term consequence of the deflationary dynamic, which is







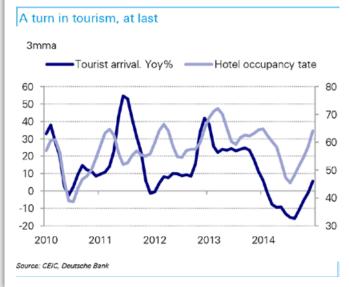
ECONOMY REPORT BY DEUTSCHE BANK

a rise in real interest rates. As per our forecast, real rates would be in the highest territory in more than 5 years through the course of 2015. While the economy does not appear to be mired in dysfunction, it is highly indebted (especially Thai households). A rising (real) rate environment would clearly be the opposite of what's needed to support the fledgling economic recovery.

Indeed, recent statements by the BoT governor seem to suggest that a rate cut could well be on the table, especially if growth momentum were to slow once again. Given recent global developments and lingering uncertainties, we think it is important for central banks to keep whatever small room is available to act. BoT is going to be no exception, in our view. We are maintaining our forecast of unchanged monetary policy through the course of the year, but the chance of a rate cut grows as inflation surprises to the downside month after month. If incipient signs of an investment recovery begin fading, rate cut would be firmly back on the agenda, in our view.

Tourism an emerging upside risk

A mild recovery in tourism is on the cards. The authorities have taken a number of measures over



Thailand: Deutsche Bank Forecasts				
Thulland: Deatsone Bank	2013	2014F	2015F	2016F
National Income				
Nominal GDP (USDbn)	367.8	364.3	362.8	369.9
Population (m)	64.8	65.1	65.4	65.8
GDP per capita (USD)	5677	5,596	5,545	5,625
Real GDP (yoy %)	2.9	0.5	3.5	3.0
Private consumption	0.3	0.6	1.0	2.3
Government consumption	4.9	2.7	3.8	4.2
Gross fixed investment	-2.0	-2.8	1.0	2.0
Exports	4.2	-1.3	2.0	6.3
Imports	2.3	-5.0	4.4	6.1
Prices, Money and Banking				
CPI (yoy %) eop	1.7	0.6	1.4	2.2
CPI (yoy %) ann avg	2.2	1.9	0.3	2.2
Core CPI (yoy %) ann avg	1.0	1.6	1.5	1.5
Broad money	7.3	7.5	8.0	9.0
Bank credit ¹ (yoy %)	9.4	8.0	9.0	9.0
Fiscal Accounts ² (% of GDP)				
Central government surplus	-2.0	-2.8	-2.5	-2.0
Government revenue	19.0	18.5	19.0	19.0
	21.0	21.3	21.5	21.0
Government expenditure Primary surplus	-0.7	-1.5	-1.2	-0.7
External Accounts (USDbn)				
Merchandise exports	225.4	230.0	245.0	264.6
Merchandise imports	218.7	210.4	229.4	252.3
Trade balance	6.7	19.5	28.2	37.0
% of GDP	1.8	5.4	7.8	10.0
Current account balance	-2.5	7.0	9.0	8.0
% of GDP	-0.7	1.9	2.5	2.2
FDI (net)	12.8	12.0	15.0	18.0
FX reserves (USDbn)	167.3	172.0	180.0	190.0
FX rate (eop) THB/USD	32.9	32.9	35.0	35.0
Debt Indicators (% of GDP)				
Government debt ^{2,3}	45.3	46.6	46.7	46.7
Domestic	43.4	45.6	45.7	45.8
External	1.9	1.0	1.0	0.9
Total external debt	36.7	38.3	40.2	41.0
in USDbn	135.0	140.0	145.0	150
Short-term (% of total)	45.0	45.0	45.5	45.8
General				
Industrial production (yoy %)	2.6	1.0	5.0	5.0
Unemployment (%)	8.0	0.9	1.0	1.1
Financial Markets	Current	15Q1	15Q2	15Q4
BoT o/n repo rate	2.00	2.00	2.00	2.00
3-month Bibor	2.18	2.25	2.25	2.45
10-year yield (%)	2.64	2.25	2.25	2.50
THB/USD (onshore)	32.6	33.6	34.2	35.0
Source: CEIC, Deutsche Bank Global Markets Research, National Sources Note: (1) Credit to the private sector & SOEs. (2) Consolidated central government accounts: fiscal				

year ending September, (3) excludes unquaranteed SOE debt



MARCH 2015 | SWISS-THAI CHAMBER OF COMMERCE | E-NEWSLETTER #56

ECONOMY REPORT BY DEUTSCHE BANK



concerns about political instability, including relaxing martial The average growth rate of Chilaw from tourist intensive areas nese tourist arrivals to Thailand and easing visa requirement for has been striking, more than Chinese and Russian tourists.

tourists will struggle to secure tourism strong, in our view. travel insurance. Furthermore, sharp weakness of the euro Indeed, Chinese tourist arrivals and economic turmoil in Russia set a new record in late 2014, could act as a major roadblock with around half a million arrivfor tourism.

from European and Russian ronment. tourism would be neutralized by the ongoing surge in Chinese Taimur Baig, tourism. Although the growth Singapore, environment has faded some- +65 6423 8681 what in China as well, there has the past six months to assuage been no apparent slowdown in tourism from China to Thailand. 60% per year over the last three

Still, until a full withdrawal of years. Likely continuation of a military rule takes place, some visa fee waiver will keep Chinese

als in November and December. This may well be a silver lining One hope is that the downside on an otherwise gloomy envi-





EL BRUNCH

Mexican brunch buffet every Saturday ***AUTHENTICITY AT ITS FINEST*** KITCHEN THEATRICS + Bloody Mary Bar Live Mariachi Music +

SPECIAL FOOD STATIONS & A PINATA FOR THE KIDS

TELEPHONE: 022617100 LOCATION: Señor Pico





NEWS BY DFDL

FORGING THAILAND'S DIGITAL **ECONOMY**

that regard, we propose taking a closer look at how a digital econ- Prime Minister Prayuth-Chanfunction ideally.

economy refers to an economy plans for digitalizing the econthat is based on digital technol- omy a key initiative his regime. aim of creating "smarter cities". a national broadband network, a The distinction between a "tra- digital gateway and an integratditional" economy and a "digi- ed data center to facilitate pubbeen difficult to distinguish information. given the use of technology beworld.

billion in the sector as part of tion for the center of ASEAN. the "National Investment Pro-

government unveiled its plans to up operations in the country to create a "Digital Economy". In help further drive the economy.

the use of internet in business

coming commonplace in today's By implementing a digital economy successful the Thai government aims to equip Thailand The package, which was ini-Thailand has not been the only with a highly effective tele- tially drafted by the Electroncountry to propose the promo- communications infrastructure ic tion of a digital economy; South over the course of the next two Agency ("ETDA"), have since Korea famously launched a sim- years with the aim of having its unveiling been subject to ilar initiative to create a "smart each household connected with much criticism from the public city" which brought together a fiber-optic telecommunication and legal academics so much the world's top technologies, system and a competitive 4G so that the ETDA has reconsidbuilding design and eco-friendly network for mobiles. Effective ered their position and admitted practices with the aim of creat- implementation of the initia- that the package would need to ing a "smarter city". Similarly, tive would make Thailand rival be revised to address the pub-France in 2010 demonstrated its Singapore as an internet and lic's concerns. The main concommitment to expand its digi- telecommunications hubs whilst cerns surrounding the fact that tal economy by investing €4.5 competing with the island na- the bills predominantly address

been successful in attracting the economy" implies the passing of allow for an abuse of power by world's top digital companies 10 new bills by the Ministry of granting enormous leeway to

Over the last few months the Thai such as Google and Intel to set Information and Communication Technology which was approved by the Thai Cabinet at the end of January 2015.

omy is defined and how it should Ocha has made the government's The bills are intended to be ratiintentions clear in promoting fied into Thai law before the end of 2015. The package includes, In layman's terms, a digital and governance which has made among others, the National Digital Committee for Economy and Society Bill, Ministry of ogies and the internet with the The plans call for the creation of Digital for Economy and Society Bill, Electronic Transaction Bill (amendment), Computer Crimes Bill (amendment), Cybersecurital" economy has in recent times lic access to state services and ty Bill, Personal Data Protection Bill and the Broadcasting and Telecommunication Regulator Bill (amendment).

Transactions Development cycbersecurity rather than promote the digital economy. The gram". France since 2010 has The plan to create a "digital cybersecurity aspects of the bill **NEWS BY DFDL**



their knowledge or permission.

an independent agency is usu- the authorities. ally appointed for overseeing Office of the Ombudsman.

governmental officials to access Laws relating to cybersecurity the private information of busi- are certainly not a new concept them each to raise their connesses and the public without and have existed in many developed countries for sometime The proposed bills contemplate debate is sparked on maintainthe creation of the National Cv- ing a divide from what is publibersecurity Agency ("NCSA") to cally accessible and what is pribe the agency in charge of en- vate and confidential. In the UK bills represent a good start in forcing the proposed laws. As and United States for example, currently proposed the NCSA is authorities require inspecting to consist of officials from the officers to apply for a court or-Defense Ministry, the Technology der before requesting materials Crime Suppression Division and from suspected persons. Many the Contemplated Digital Econ- critics of the cybersecurity have omy Ministry. Critics have stat- stated that similar sanctions ing" Thailand and is an initiaed that the model proposed for should apply to the Thai bill and tive which would be strongly the NCSA represents a deviation the court orders should speciffrom successful digital economy ically limit the period in which models seen overseas; generally, information may be accessed by

who ensure that a balance of proposed in the United States citizen's rights and the govern- with President Obama lobbying ments authority is maintained. legislation which would force Kunal Sachdev Legal academics have since pro- businesses to share more infor- kunal@dfdl.com posed that due to any absence mation about hacking and cyof such an independent agency, ber-attacks. Instead of attemptthe NCSA should also comprise ing to force the bills through, of officials from the National Hu- Mr. Obama has invited businessman Rights Commission and the es, academics and public commentators to publically criticize

the bill and set up channels to address their concerns. The Thai government should similarly allow the public to scrutinize the bills in the same way it had done for the proposed amendments to the Foreign Business Act at the end of 2014 and its investment promotion strategy which had called for a meeting of the international business community and local businesses to allow cerns.

now. In each country a healthy Taking a step back to look at the bigger picture without bearing in mind the scrutiny attracted by the bills, the 10 proposed the creation of a digital economy, a concept which prior to the 22 May coup d'état had not been proposed by any government. The package represents a big step forward in "upgradsupported by the private sector provided that Thailand can follow a model which keeps in the mind the rule of law and balances the use of power by authorpersonal data protection laws A similar bill is presently being ities whilst still respecting the private rights of citizens.



MEMBER INTERVIEW

OLI BREIT

business numbers and Oli Breit.

years.....

upbringing.

wide open.... What's next?

Your reliable Partner

in Thailand

- Swiss Management +

Since 1996

STCC member Oli Breit and News- many of your male readers letter editor Peter Sprenger would have similar green stotalked about natural ingredients, ries. Returning to civil (or civilized) life I decided to enter the Eidgenoessische Technische Oli, thank you for accepting Hochschule (ETH). To apply wisour invitation for this inter- dom and knowledge to the real view. Tell us about your early world, I felt food science and technology was my thing. In 1994, I received a Masters De-Born in 1968, I was brought gree in this field and was now up in Zurich-Witikon and went ready for exploration. My first the regular Swiss job was at Nestle's Product & schooling process i.e. primary, Technology Centre in Kemptsecondary school followed by that near Winterthur. Up scaling the gymnasium (math, science from lab experiments to real and started my second commercial emphasis) getting the prestig-large production was fun and adventure at a small company ious Matura in 1988. In short, a challenging. For 3 years I could in the Thurgau (Bischofszell), fairly regular and standard Swiss get insights in the food process- Objpektin AG, as a sales engiing and production. As we all neer. Here I had much more inknow and appreciate Nestle as ternational exposure and start-A young Swiss with the Matu- a Swiss landmark for innovation ed to realize the importance of ra in his pocket, the world is and quality, I felt I was still too the commercial side of business. young to be part of such a giant Compared to Nestle, Obipektin



business. I looked for a smaller was a dwarf but it still was a

As a loyal Swiss, next was the company where the contribu- business with 60 Mio CHF turnmilitary service. No need to tion of a young engineer could over and growing. Obviously I dwell into that episode since be felt more directly. In 1998 I did a few things right and was **Business Consulting** Start up – Business Registrations – Visa & Work permits INTERNATIONAL Recruiting **Accounting Services** including VAT, Tax, year-end closings, reportings Insurance Solutions ONE STOP Medical Insurances (individual and staff / groups) Car-, Bike- & Property Insurance

Life Insurances

TRINA Management (Thailand) Co. Ltd.

18th Floor, Unit 1802; Bangkok Business Center Building

#29, Sukhumvit 63 Road, Wattana, Bangkok 10110

Tel: 02 714 4177: Fax: 02 714 4179

trina@loxinfo.co.th www.trina-thai.com

Member of the Swiss & German Chamber of Commerce



ergo. MS Hybrid Polymer best performing window, door and facade sealant. Southeast Asia Link Co., Ltd. www.seal-ast.com T: 0 2732 2092

MEMBER INTERVIEW

eration in Thailand?

kok in 2005 as a "one man show". the Middle East. I was fortunate to work with Trina Management company. They Now let's move away from es and then hear stories about were of great help to get all per- business and talk about your people who are denied basic mits, visa and other administra- personal life. Is the family health services. Although overtive and legal requirements. The **growing?** company Gateinfo set up all my IT needs and made it relatively Yes indeed, and guite recent. We es than many other developing could fully concentrate on the member. real business and regional sales numbers started to climb.

how did your business evolve see your son being educated? appreciated! and how many employees you have today?

Of course, businesses in general Thailand when our son reaches and ours in specific, are dynam- kindergarten age. I think in the ic. End of 2000, Obipektin was direction of an international or

promoted to sales manager Asia bought by an English Invest- even Swiss school education. in 2003. Now I started to get to ment group, to be sold 5 years My wife and I believe in an edknow and appreciate Asia with later to to a Spanish Ingredients ucation where curiosity and free all its diversities and complexi- Group before being taken over thinking is valued higher than ties. I quess my bosses realized by the global leader in specialty rote learning. Although many my excitement for this area. I plant-based natural ingredients Thai schools and Thai citizens did not need to think long when i.e. Naturex. (www.naturex.com) are aware of the issues at lo-I was asked to open the first These changes opened new op- cal schools, change is slow and Objpektin office outside Swit- portunities for me since Naturex probably not in time for our zerland. Asia was the choice. has over 20 offices worldwide. son's school career. After evaluating different loca- The portfolio has grown and has tions, Bangkok was selected. I now three major business units If you had the power to change might have been a bit biased i.e. food, health/nutrition and one issue in Thailand, what when deciding since my then personal care. Our customers would that be? girlfriend, and now wife, is Thai. are companies like Nestle, HerbaLife and L'Oreal just to name The healthcare system. Health This is quite a story! How and some well known examples. is even more important than when did you set-up your op- Right now I manage a business education. If you are sick the of approx 23 Mio US\$ with 15 best education system is usedirect employees in many differ- less. Thailand is proud to be a I started the operation in Bang- ent countries in Asia, India and health care hub for rich individ-

easy to get connected with cus- have a 2 months old son. Our countries, health care is still a tomers and the head quarter in family life is adapting and fo- privilege for the well off. The Switzerland. With this support I cusing on this little new family 30 Baht scheme is just not good

That brings me to a major con- Oli, Thank You very much for

life. I hope we will still live in pleasure to reflect.

uals. I am appalled to see all these advanced medical servicall Thailand has a better track record in terms of health servicenough!

cern of many families in Thai- your time and effort to make That has been 10 years ago, land: Education. How do you this interview a reality. Very

Education is the basis of a good Your welcome, it was indeed a

STCC EVENT

PRESENTATION BY HILTI AG MANAGEMENT

ments of HILTI and Dr. Baschera programs. efficiently and handed the floor to Pius. After the first few min- On the other hand, how many utes it was already clear why privately owned companies, In a similar style Robbert van-HILTI is a success story: The 22000 employees with a annu- De-Feltz, Head of HILTI Asia Pa-

On Feb 3 approx 20 STCC mem- Starting his career at the com- out there in the market place? bers found the way to the Nai pany in 1979, he has worked up Not many! HILTI has managed Lert Swiss hotel to seek inspira- his way to the position of chair- to combine family values with tion from Dr. Pius Baschera and man. Pius is the living proof successful business operation, Robbert van-De-Feltz. Hilti is a that loyalty is the major com- a rare treat indeed. The HILTI successful company in the con- ponent of any business success culture is honesty and modesty. struction business and possibly story, the required ingredient as Throughout Pius's presentation one of the most referenced exam- flour in bread. HILTI, more than one never had the feeling of a ple in business school textbooks. most other companies, invests high flying business executive. enormous resources to make Down to earth and straight for-After a delightful lunch with sure the employees breath the ward. "We do not need to be on vivid intra table discussions (3 HILTI air and in their arteries TV all the time, we DO things tables / 8 seats) it was on the flows the HILTI blood. The fact and not talk about them so STCC president, Bruno Odermatt, that HILTI is a family owned much" It was enlightening to to introduce the chairman of the company makes it easier to in-listen to a visionary. In case you HILTI group, Dr. Pius Baschera. vest these vast resources (10 missed the event or you like to Bruno summarized the achieve- Mio CHF/year) into efficient HR get more of Pius, here is a link for you. http://www.podcast. ethz.ch/episodes/?id=1029.

chairman himself is HILTI. al turnover of 4 Billion CHF, are cific, talked about Asian specific



STCC EVENT

chances for success. In all Asian Asia" audience. countries (except Vietnam) there are now local managers Two outstanding presentations our local business issues.

issues. An honest assessment of has a steeper curve upwards of 1000 Baht, it was worth every HILTI's business in Asia where since. Robbert talked about the minute. The Swiss Thai Chamthe track record is mixed. The diversity in the region and chal- ber of Commerce thanks Swiss strategy with expatriate manag- lenges to be considered when ambassador Christine Schraners in the past has failed. HILTI doing business here. Most of his er-Burgener and deputy head of realized that working with local remarks found agreement with mission, Viktor Vavrika for atmanagement talent has better a highly doted "experience in tending. Your presence is highly

employed. The sales chart Rob- combined with fine lunching bert showed in his presentation and networking for modest fee

appreciated and shows support from the Swiss government for







MEMBER CONTRIBUTION

SOLAR IMPULSE II: ANOTHER IDEA BORN IN SWITZERLAND

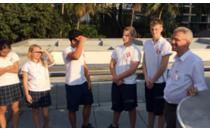
The Swiss Embassy invited se- have been received with an government sponsored feed in stantin Schlug.

lected quests to visit their own excellent buffet of drinks and tariffs (FIT). The total power of solar roof. About 90 interested snacks offered by the Embassy, the Embassy roof is about 150 people did join the event. Af- During that time the partici- kW and the angle of inclination ter having a look at the solar pants were given the possibility is 5 deg. For detailed informaroof we got further information to visit the solar roof. Rolf and tion you can get the brochure about the future of solar ener- Sureerat Aeschbacher informed "Photovoltaic Power Plant of the gy. The movie "Solar Impulse us about the possibilities and Embassy of Switzerland in Bang-II" was presented and followed efficiencies of solar energy, kok" from the Swiss embassy. by speeches from Peter Sprenger, A six inch solar wafer produc-Prof. Dr. Dusit Kruangam, Assoc. es around 4 W of electricity After visiting the solar roof we Prof. Patchanita Thamyangkit and lasts for many years, even have been officially welcomed and by two students of The Swiss though the capacity drops af- by Swiss Ambassador Chris-School, Marvin Fischer and Kon-ter 20 years by about 20%. The tine Schraner and Sarah Koch, return of investment is actually Diplomatic Attachée. Then we around 10 years without sup- enjoyed a presentation of the

Between 17.00 and 18.00 we port and approx. 5 years with newest project of the Piccard









MEMBER CONTRIBUTION

Family, to fly for the first time am happy that this guy did not An informative speech around the world with a solar give up! And I am happy Peter held by Assoc. Prof. Patchanita powered plane: SOLAR IMPULS Sprenger and Rolf Aeschbacher Thamyangkit from Chulalongko-II. The two men, Bertrand Pic- are going on! card and Andre Borschberg will land in March in Mandalay. The Prof. Dr. Dusit Kruangam pre- ture. Leafs convert not only CO2 winner of the raffle, organized sented a graphic showing a into oxygen they may produce by the embassy, received a prediction of future power con- methane when modified, a gas flight to Myanmar for two per- sumption in Thailand. It looks that can be used to produce sons and will have the possi- like the part of renewable en- energy. Assoc. Prof. Patchanita bility to speak to the famous ergy will increase in and hope-told me, that the system has team. The movie was a perfect fully not only in Thailand. He been successfully tested, and and interesting presentation of informed about the support the University is now searching Solar Impulse. Solar Impulse is the Thai government intents to a profitable way to produce. a product of Swiss innovation; it grant. The authorities seem to also exemplifies the importance be ready to pay to producers of I did like the speech of the two of Switzerland's contribution to solar electricity, for power fur- students of our Swiss School. the sustainable use of natural nished into the grid. Howev- The coming generation is full of resources. (See flyer of SOLAR- er the support is limited, not good will, good ideas and ideal-IMPULSE, available at the Swiss everybody will be entitled to ism. Their vision of a solar fu-Embassy)

Sprenger's speech. Full of en-limitations. thusiasm Peter spoke about soin 2006. In history we always turn backwards. We produce some cells! needed clever and enthusiastic energy for ourselves. The Swiss instead of going for instant prof- This will reduces the electricity roof on your house or on your its. I remember when sitting in bill by the same amount. On the company. It is not only a long he and his idea will not sur- means to produce environment of life! vive! He will die in winter or his friendly energy without negahouse will burn down" - today I tive impact to our planet.

furnish electricity into the net. ture made them think about a Professor Kruangam told us solar plant on the buildings of A highlight was then Peter about his fighting against those the RIS.

rn University. She spoke about production of gas, copying na-

Peter Sprenger picked up the lar energy. He agreed that his Nevertheless when producing idea and made an interesting first personal solar project was energy on the rooftop by photo- proposal: Parents of students, indeed expensive; however he voltaic means our bill for elec- companies and others should learnt a lot with it. Peter in- tricity will be lower. The meter be given the possibility to buy vested guite a lot of money to will, when the sun shines and solar cells to make a solar roof set up his first solar rooftop and little electricity is used, at their school. I will surely buy

brains searching for new possi- embassy produces about 30% of My personal suggestion: Check bilities, supporting innovations its energy needs by solar panels. the possibility to install a solar caverns, looking at the guy who other hand, embassies will not term investment, it saves the started building wooden houses benefit from the support of the planet, is make sense for our and invented hammocks: "Look Thai government, but let's not future generations and it imat him", we said, "he is crazy, forget: Producing solar energy proves, worldwide, the quality

Markus Ruprecht

RIS SWISS SECTION DEUTSCHSPRACHIGE SCHULE BANGKOK

SWISS EMBASSY EVENT ON THE TOPIC OF SOLAR ENERGY

sy hosted an event on the topic of solar energy.

The occasion was the Swiss project "Solar Impulse", a purely solar-driven airplane that will travel around the world. The interested quests had the opportunity to see the solar power station on the Embassy's roof thanks to which the power bill is cut by 30%.

Later, in the residence, four talks were given. Mr Peter Sprenger of Kruthwong & Sprenger, who is also the new Vice President of the Executive Committee of the Swiss Educational Association, spoke about current innovative trends in solar energy. Prof. Dr. Dusit Kruangam, a solar expert, entrepreneur and member of the National Reform Council NRC, enlightened us on the Thai policy regarding solar power. Ass. Prof. Dr. Patchanita Thamyongkit of the Department of Chemistry at Chulalongkorn University gave us a fascinating insight into the latest developments in research into materials for solar panels.

On Thursday, 5th February 2015, the Swiss Embas- The event came to an end with a contribution of our school: Two students of Grade 11, Marvin Fischer and Konstantin Schlug, presented to the 90 people in the audience the young generation's vision and questions about sustainability and solar power. They included the results of discussions in their physics class around the topic.

> The entire Grade 11 took part in this inspiring event and learned a lot about the very practical aspects of technology and business.



SECOND OPEN HOUSE DAY

tion-Deutschsprachige Schule Bangkok welcomed learning environment, bilingual education, many parents and visitors to the second Open school facilities, our various school programs and House Day of this school year.

It was a great opportunity to gain an insight for parents, both prospective and current, to get into our everyday school life. From 07.30 am on, first-hand experience of our school. quests were visiting our classes, taking part in school tours with our Grade 11 students or meeting and chatting with staff and students over coffee in the courtyard.

On Wednesday, 25th February 2015, RIS Swiss Sec- The visitors' questions about our teaching and many other topics were answered by our school representatives. It was a welcome opportunity

RIS SWISS SECTION DEUTSCHSPRACHIGE SCHULE BANGKOK

THE VIETNAM WAR - GRADE 11 SCHOOL

The yearly special week is themed differently each time and requires the students to do project work: anything from handicraft to experiments on a grand scale to an internship – see below for an article on that particular topic.

For some classes, the special week is an opportunity to gain experiences outside of school or maybe even outside of Bangkok beyond the daily routine. Other classes stay in school and experts come and visit them. As part of the Grade 11 Spepared very interesting presenta- highlight of the project was the students.



cial Week, students and their tions about the most important visit of a Vietnam War Veteran, teachers Alexander Klemm and Vietnam movies, such as "Pla- a real contemporary witness who Hendrik Schuhmacher had the toon" and "Deer Hunter". The visited the school for the second chance to carry out research on students watched documentaries time. Captain William S. Whorthe Vietnam War. The teachers about today's victims of "Agent ton, member of the U.S. Marine provided the students with in- Orange", the My Lai Massacre, Corps, served 11 months in information, documents and sev- and finally discussed Francis fantry combat as Senior Battaleral documentaries about the Ford Coppola's famous Vietnam ion Advisor. He shared much of Vietnam War. The students pre- feature "Apocalypse Now". The his Vietnam experience with the

Important events in the second semester of the school year:

Deutsches Sprachdiplom der Kultusministerkonferenz 10.03.2015

(DSD I) exams

from 24.03.2015 Exams for the German school leaving certificates

(Sekundarstufe I-Prüfungen)

from 23.04.2015 Exams for the Swiss Matura

11.06.2015 Flea Market (11:10 - 12:45)

12.06.2015 Graduation Ceremony

13.06.2015 Matura Ball

19.06.2015 Last Day of School

Please visit our website - www.ris-swiss-section.org - and get more information about our upcoming events.

RIS SWISS SECTION DEUTSCHSPRACHIGE SCHULE BANGKOK

INTERNSHIP PROGRAM IN **GRADE 9**

- "In these two weeks I learned to be patient and friendly with clients."
- and I am very grateful!"
- "This experience was very good for my future!"
- "A lot of new interesting and good experience!"

• "I could see what real and professional work is."

students of Grade 9 experistayed in Bangkok, one went to Myanmar and one student even

flew to Switzerland. All of them discovered interesting fields of work: in a hospital, at a soc-• "I liked the internship so much For two weeks in February our cer school, with journalists and photographers of Bangkok Post, enced "real life" during their in a hotel, in an architects' ofinternship. All but two of them fice, at the airport, in a home for disabled children, behind the curtains of a theater, in development aid and in the trading business.

> All companies that could be visited by our teachers were very satisfied with our young interns. After two weeks of work experience, the students came back in their school uniforms again, deeply satisfied with themselves and rich with precious experiences from the work place. A detailed report and a presentation for students and parents will be the final highlights of this important and successful project.



บริษัท โนวาเท็ด จำกัด **NOVATECH**

www.novatech.co.th

DO YOU HAVE THE RIGHT BUSINESS TOOLS?

Website Development

Internet-Based Business Solutions

 SEM, Digital & Traditional **Marketing Solutions**

Web & Print Design



Tel: +66 76 319 179 | www.bitsiren.com

INTERN

WELCOME TO NEW MEMBERS:

Mattproductions Co. Ltd.

576/25 Moo 5, Photisarn Road, Pattaya, T. Naklua, A Banglamung 20155 Chonburi Tel: 038 367 673 Fax: 038 367 032 e-mail: info@der-farang.com website: www.der-farang.com

Representatives:

Mr. Martin Ruegsegger, Managing Director, Swiss National, and Mrs. Bussaba Ruegsegger, Owner / Publisher, Swiss + Thai National

Activity:

Magazine and Newspaper publishing, e.g. Der FARANG.

GGBL Co. Ltd.

153/3, Golden Land Building, 4th Floor, Unit 4A, Soi Mahardlekluang 1, Rajadamri Road, Lumpini, Phathumwan, 10330 Bangkok Tel: 02 684 1212 Fax: 02 684 5990 e-mail: info@ggbl.com website: www.ggbl.com

Representatives:

Mr. Jean-Didier Faust, CEO/ Managing Director, Swiss National, and Nueangchompoo Wimon, Coordinator, Thai National

Activity:

Brokerage, Trading and Export

Individual member:
Mr. Neef Rene
Waterford Building A, 6th Floor
77-54 Soi Poomjit,
Rama 4 Road, Prakanong,
10110 Bangkok
e-mail: reneneef@hotmail.com
Swiss National

Associate Member: Mr. Studer Christian Hansar Residence, Unit 1203; Soi Mahadlekluang 2, Rajadamri Road, Pathumwan, Lumpini, 10330 Bangkok Email: studer.ch@bluewin.ch

Swiss National

RN Consulting Co. Ltd.

Associate Member: Mr. Weibel Marc 9/9 Moo 7; T. Klongkoen, A. Muang 75000 Samutsongkram Email: marcweibel67@gmail.com Swiss National



Evangelische Gemeinde Deutscher Sprache in Thailand

Pastorin Annegret Helmer Pastor Ulrich Holste-Helmer

Mobil: +66 (0) 8 1815 9140 E-Mail: ev.kirche.th@gmail.com Internet: www.die-bruecke.net

Deutschsprachige Katholische Gemeinde in Thailand





Mobil: +66 (0) 8 11 58 98 12 Email: post@gemeinde-bangkok.com Home: www.gemeinde-bangkok.com

Herzlich willkommen!

Regelmäßige Gottesdienste:

am ersten und dritten Sonntag im Monat um 11 Uhr im Gemeindehaus Bangkok 125/1 Soi Sitthi Prasat, Rama IV (Nähe MRT Lumphini)

> am zweiten und letzten Sonntag im Monat um 11 Uhr im Begegnungszentrum Pattaya Naklua Road, zwischen Soi 11 und Soi 13

Regelmäßige Gottesdienste:

sonntags um 10.30 Uhr in der Kapelle des St.Louis Hospitals Bangkok, Sathon Road (Nähe BTS Surasak)

am ersten Samstag im Monat um 11 Uhr im Redemptoristenzentrum Pattaya Kapelle neben der Lobby, Sukhumvit Road

